

# Inhaltsverzeichnis

---

<b>A. Einleitung</b> .....	9
<b>B. Die Handschriften</b> .....	13
1. Auswahl .....	13
2. Die einzelnen Handschriften .....	16
3. Klassifikation und Bewertung .....	28
4. Kapiteleinteilung .....	44
<b>C. Abgekürzt zitierte Literatur</b> .....	46
<b>D. Sonstige Abkürzungen und Zeichen</b> .....	48
<b>E. Text und kritischer Apparat</b> .....	50
<b>F. Textkritik einzelner Stellen</b> .....	173
1. <i>abducere</i> und <i>adducere</i> .....	173
2. <i>precari</i> und <i>deprecari</i> .....	174
3. <i>quamquam</i> und <i>quamuis</i> .....	174
4. <i>Exempla varia</i> .....	175
<b>G. Zur Übersetzungstechnik des Ps.Rufinus</b> .....	207
1. Allgemeine Merkmale .....	207
2. <i>Exempla varia</i> .....	219
<b>H. Zur Orthographie und Sprache des Ps.Rufinus und seiner Handschriften</b> .....	234
1. Orthographie, Laut- und Formenlehre .....	234
a. Orthographie der Namen .....	234
b. <i>Varia notabilia</i> .....	237
2. Syntax, Stilistik .....	239
a. Praepositionen .....	239
b. Pronomina .....	240
c. Casus .....	241
d. Verba .....	242
e. Konjunktionen .....	243
f. Stilistik .....	243
g. Wortschatz .....	243
<b>I. Zur Datierung und Identifizierung des Ps.Rufinus</b> .....	246
<b>J. Index verborum notabilium</b> .....	247
<b>K. Index locorum</b> .....	249